

## INDEX

### "Poetic Bridge: AMA-HASHI" No.3

Published on April 1, 2013

#### JUNPA 日本国際詩人協会

#### Guest Poets

##### Hanane Aad (Lebanon)

Self-Sacrifice

The Pulse of Eternity

The Orbits of the Soul

The Tools of Patience

The Dance of Destiny

##### Taro Aizu (Japan)

My Home Town, Fukushima

##### Marius Chelaru (Romania)

Creation

His Last Portrait

##### Urlike Draesner (Germany)

Poem, unfinished, final version

sly, slink

hiding

##### Hatto Fisher (Greece)

The Song of Freedom

Circle of Hell

The Road

## Bujar Pllishtani (Albania)

The architecture of the soul - superman

Eaten moon on the lake

## Davide Rondoni (Italy)

Film

## Adolf Shbechikov (Russia)

I like these silent days of spring

Don't be afraid of loneliness

## Rafael Soler (Spain)

Quick Taste of Slivia Eliade

A little more about her

## Richard Fish(Canada)

Mother Ann-A Poem for all Mothers

## JUNPA Award 2012

## Takashi Tsujii (Japan)

Nichinichiso

## Taeko Uemura (Japan)

Focus Only on Tomorrow

Silent and stubborn towards tomorrow

## Yoshimasa Kanou (Japan)

Fate

Sky is my shadowless lover

## Member's Contribution

## Room 1 (A-D)

Arima Takashi(Japan)

Evensong of Silent Stars

Asuka Akira(Japan)

Compass

Iskra Doneva (Macedonia)

Pillow

Germain Droogenbroodt (Belgium)

Eagle

## Room 2 (H-L)

Hamada Chiaki (Japan)

A Lonely Candle

Inoue Tetsuji (Japan)

A Piano in the Bottom of Sea

Hughes Labrusse (France)

Les fleurs de cerisier

## Room 3 (K-M)

Kitahara Chiyo (Japan)

The Collarbone

Kondo Yaeko (Japan)

SOS

## Room 4 (R-S)

Gabriel Rosenstock (Ireland)

Ocean

**Sako Mayumi (Japan)**

Watery Beast

**Shimoda Kikumi (Japan)**

When Standing on the Earth

**Maki Starfield (Japan)**

Haikus

**Sumikura Mariko(Japan)**

Lotus

[Room 5 \(T\)](#)

**Tamura Shoji(Japan)**

Last Love

**Taniuchi Hiroshi (Japan)**

Lustration of Luna

**Jagtoka Tomovska (Macedonia)**

Between Dream and Reality

**Tsukasa Yui (Japan)**

A Moment of Flowers

[Column](#)

**Taeko Uemura**

Poetry and Social Communications

[Poetry Reading in 2010](#)

[Poetry Reading in 2011](#)

[Poetry Reading in 2012](#)

[Poetry Reading in 2013](#)

[Workshops](#)

[What's New!](#)

[Online Book Store \(JUNPA BOOKS\)](#)

[Archives\[Contributors List\]](#)

[LINKS](#)



「詩の架け橋:天橋」 第2号

2013年4月1日発行

目 次

ゲスト詩人

[アナン・アード\(レバノン\)](#)

自己犠牲

永遠の鼓動

魂の軌道

祈り

狂気

忍耐の道具

運命の舞踊

## 会津太郎(日本)

わが福島

## マリウス・チェラル(ルーマニア)

創造

彼の最後の肖像

## ウルリケ・ドリスナー(ドイツ)

詩、未完の、終稿

戯れ、雲隠れ

隠れん坊

## リチャード・フィッシュ(カナダ)

母アン- 母親のための詩

## ハットー・フィッシャー(ギリシャ)

自由の歌

地獄の輪道

## ブハール・プロシュターニ(アルバニア)

魂の建築-スーパーマン

湖の欠け月

## ダビデ・ロンドーニ(イタリア)

映画

## アドルフ・シュベチコフ(ロシア)

こんな静かな春の日は好きだ

孤独を恐れるな

## ラファエル・ソレル(スペイン)

シルビア・エリアーデのするどい舌

彼女についてもう少し

## JUNPA賞2012

辻井 喬(日本)

日々草

上村多恵子(日本)

明日だけをみつめて

静謐なる決意で明日のために

加納由将(日本)

宿命

空は僕の影のない恋人

## 会員の部屋

Room 1 (A-D)

有馬 敲(日本)

星鎮めのうた

飛鳥聖羅(日本)

コンパス

イスクラ・ドネヴァ(マケドニア)

枕

ジャーメイン・ドルーゲンブロート(ベルギー)

鷺

## Room 2 (H-L)

浜田千秋(日本)

孤独な蠟燭

井上哲士(日本)

海底のピアノ

イグ・ラブリュス(フランス)

桜へ

## Room 3 (K-M)

北原千代(日本)

鎖骨

近藤八重子(日本)

SOS

## Room 4 (R-S)

ガブリエル・ローゼンストック(アイルランド)

海

左子真由美(日本)

水の獣

下田喜久美(日本)

大地に立つとき

マキ・スターフィールド(日本)

俳句

すみくらまりこ



蓮

## [Room 5 \(T\)](#)

田村照視(日本)

最後の恋

ヤゴトカ・トモフスカ(マケドニア)

夢と現のあいだに

司 由衣(日本)

花の一瞬

## [コラム](#)

上村多恵子

詩とソーシャルコミュニケーション

[ポエトリーリーディング2010](#)

[ポエトリーリーディング2011](#)

[ポエトリーリーディング2012](#)

[ポエトリーリーディング2013](#)

[ワークショップ](#)

[ニュース](#)

[オンラインストア\(発行物\)](#)

[アーカイブス\[寄稿者一覧\]](#)

[リンク](#)

\*Photo Pictures by Tetsuji Inoue

